31973R2682

L 277/1 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 3.10.1973

NARIADENIE RADY (EHS) č. 2682/73
z 1. októbra 1973
o uzatvorení dočasnej Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tureckom v dôsledku pristúpenia nových členských štátov k spoločenstvu

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže spoločenstvo a Turecko ustanovili dodatkový protokol o úpravách, ktoré sa majú vykonať k dohode o vytvorení pridruženia medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tureckom v dôsledku pristúpenia nových členských štátov k spoločenstvu;

keďže do vstupu uvedeného protokolu do platnosti je žiaduce čo najskôr prostredníctvom dočasnej dohody vykonať určité ustanovenia uvedeného protokolu týkajúce sa obchodu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Dočasná dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tureckom, v dôsledku pristúpenia nových členských štátov k spoločenstvu, spolu s deklaráciami, ktoré tvoria prílohu k záverečnému aktu, sa týmto uzatvárajú a schvaľujú v mene spoločenstva. Texty dohody a záverečného aktu tvoria prílohu k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Podľa článku 13 dohody uvedenej v článku 1, pokiaľ ide o spoločenstvo, oznámi predseda Rady druhej zmluvnej strane, že postupy potrebné na vstup dohody do platnosti boli ukončené [1].

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. októbra 1973

Za Radu

predseda

I. NØRGAARD

[1] Dátum vstupu tejto dohody do platnosti sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.